

u kaputu Pulica

Dječji filmski tjedan
14.-20.11.2015.
Pula, Kino Valli



Dobrodošli u dječji filmski tjedan!

S posebnim ponosom predstavljamo vam jesenju inačicu filmskog programa Pulskog filmskog festivala namijenjenog najmladima. I onima koji se tako osjećaju. Ljetna „Pulica“ nastavlja se u jesen i donosi sedam dana, jutro i popodneva, ispunjena filmovima. Animirani i igrani, nagrađeni na svjetskim filmskim festivalima, naslovi su pomno selektirani da bi se posjetitelji zabavili i educirali. Uz odabir najznačajnijih suvremenih uradaka, donosimo čak 8 premijernih filmova, radionicu izrade animirane knjige, nsvakidašnju izložbu. Više o svemu pronaći ćete na sljedećim stranicama, pa ... krenimo!



Subota 14.11.

10:30

OTVORENJE IZLOŽBE

Kroz prizmu

(autorica: Ines Ignjačić)

11:00

MALI PRINC

(Le petit prince)

animirani, Francuska, 2015., 108'

Redatelj: Mark Osborne

Scenaristi: Irena Brignull, Bob Persichetti
(temeljeno na istoimenoj knjizi Antoine de Saint-Exupéryja)

Glasovi: Maja Niković, Mara Picukarić, Olga Pakalović, Otokar Levaj, Goran Grgić, Sreten Mokrović

Filmska animirana verzija kultnog remek djela Antoine de Saint-Exupéryja. U središtu je zbivanja Djevojčica, koju majka polako priprema za svijet odraslih, a čiji je susjed je ekscentrični dobronamjerni Avijatičar. On će Djevojčicu upoznati s nevjerovatnim novim svijetom u kojem je sve moguće: svijetom u koji je on sam davno zakoračio a sve zahvaljujući Malom princu.

Festivali i nagrade

- Cannes Film Festival 2015 – izvan konkurencije



4+

16:00

DJEČAK I SVIJET

(O menino e o mundo)

animirani, Brazil, 2013., 80'

Redatelj: Alê Abreu

Scenarist: Alê Abreu

Glasovi: Marco Aurélio Campos, Vinicius Garcia, Lu Horta

Kako mu teško pada očeva odsutnost, dječak odlazi iz svog sela i otkriva fantastičan svijet kojim vladaju životinje-strojevi i neobična bića. Ova prekrasna animacija koristi se brojnim umjetničkim tehnikama i prikazuje probleme modernog svijeta u dječjim očima. Film je podnaslovljen na hrvatski jezik.

Festivali i nagrade

- Animafest Zagreb 2015 – Grand Prix za najbolji dugometražni film
- Annecy 2014 – nagrada publike



7+

17:45

Animirane stranice u svijetu Pulice

(radionica izrade filmske knjige (flip book) za djecu od 7 – 12 godina. Trajanje: 2 sata)

18:00

OPERACIJA ARKTIK

(Operasjon Arktis)

obiteljska avantura, Norveška, 2014., 87'

Redateljica: Grethe Bøe-Waal

Scenaristica: Grethe Bøe-Waal
(temeljeno na knjizi Leifa Hamrea)

Uloge: Kaisa Gurine Antonsen, Lars Arentz-Hansen, Nicolai Cleve Broch, Ida Leonora Valestrand Eike, Leonard Valestrand Eike

Radnja se događa na Sjevernom polarnom moru gdje divljaju zimske oluje i Sunce samo što nije nestalo. Trinaestogodišnja Julia i njena braća, osmogodišnji Ida i Sindre, nespretnim spletom okolnosti dospjeli su na napušteni otok. Nitko ne zna gdje se nalaze, pa ni oni sami.

Festivali i nagrade

- Tiff Kids 2015. – najbolji dugometražni film prema odabiru gledatelja
- Norwegian International Film Festival 2015 – nagrada za najbolji film za djecu i mladež



8+

Nedjelja 15.11.

11:00 MUMINI NA AZURNOJ OBALI

(*Muumit Rivieralla*)

animirani, Finska, 2014., 80'

Redatelj: Xavier Picard

Scenaristi: Leslie Stewart, Annina Enckell, Hanna Hemilä, Xavier Picard, Beata Harju

Glasovi: Maria Sid, Mats Langbacka, Kristofer Gummerus, Alma Poysti, Carl-Kristian Rundman, Paavo Kerosuo

Ovaj je film izraden ručno crtanom tehnikom animacije i inspiriran stripovima finske ilustratorice i spisateljice Tove Jansson. U potrazi za avanturama, Mumini, Hrkica i Mala Mai odlaze na glamuroznu francusku rivijeru. Nakon opasnog putovanja, stižu na željenu destinaciju gdje Hrkicu salijeće bogati zavodnik što kod Mumintrola izazove ljubomoru.

Festivali i nagrade

- Shanghai International Film Festival 2015 – nominacija za najbolji animirani film



16:00 PETTSON I FINDUS - MALA NAPAST, VELIKO PRIJATELJSTVO

(*Pettersson und Findus - Kleiner Quälgeist, große Freundschaft*)

igrano-animirani, Njemačka, 2014., 86'

Redatelj: Ali Samadi Ahadi, **Scenaristi:** Sven Nordqvist, Thomas Springer

Uloge: Marianne Sägebrecth, Max Herbrechter, Ulrich Noethen, Roxana Samadi

Starac Pettson živi u maloj crvenoj kući, provodi vrijeme cijepajući drva, radeći na svojim izumima i loveći ribu. Čini se da ima sve što mu je potrebno u životu iako se ponekad osjeća usamljeno. Jednog mu dana susjed pokloni malog mačka. Pettson mu da ime Findus i podiže ga s ljubavlju.

Festivali i nagrade

- Filmfest München 2014 – nagrada „Bijeli slon“ najboljem redatelju
- P&L Filmfestival Dalarna 2014 – nagrada za najbolji dječji film



17:45 Animirane stranice u svijetu Pulice

(radionica izrade filmske knjige (flip book) za djecu od 7 – 12 godina. Trajanje: 2 sata)

18:00 DJEČAK – FANTOM

(*Phantom Boy*)

animirani, Belgija/Francuska, 2015., 84'

Redatelj: Jean-Loup Felicoli

Scenarist: Alain Gagnol, **Glasovi:** Jean-Pierre Marielle, Edouard Baer

Hospitaliziran zbog teške bolesti, jedanaestogodišnji Leo sazna da može napustiti svoje tijelo, letjeti po gradu i prolaziti kroz zidove poput fantoma. Jednoga dana Leo upozna Alexa, policajca koji je zbog posljedica ranjavanja od strane opasne bande završio u invalidskim kolicima.

Festivali i nagrade

- TIFF Kids 2015. – selekcija međunarodnih filmova za djecu i sjevernoamerička premijera



Ponedjeljak 16.11.

9:00

MALI PRINC

(*Le petit prince*)

animirani, Francuska, 2015., 108'

Redatelj: Mark Osborne

Scenaristi: Irena Brignull, Bob Persichetti
(temeljeno na istoimenoj knjizi Antoine de Saint-Exupéryja)

Glasovi: Maja Niković, Mara Picukarić, Olga Pakalović, Otokar Levaj, Goran Grgić, Sreten Mokrović

Filmska animirana verzija kultnog remek djela Antoine de Saint-Exupéryja. U središtu je zbivanja Djevojčica, koju majka polako priprema za svijet odraslih, a čiji je susjed je ekscentrični dobronamjerni Avijatičar. On će Djevojčicu upoznati s nevjerovatnim novim svijetom u kojem je sve moguće: svijetom u koji je on sam davno zakoračio a sve zahvaljujući Malom princu.

Festivali i nagrade

- Cannes Film Festival 2015 – izvan konkurencije

10:45

Animirane stranice u svijetu Pulice

(radionica izrade filmske knjige (flip book) za djecu od 7 – 12 godina.
Trajanje: 2 sata)



4+

11:00

DJEČAK I SVIJET

(*O menino e o mundo*)

animirani, Brazil, 2013., 80'

Redatelj: Alê Abreu

Scenarist: Alê Abreu

Glasovi: Marco Aurélio Campos, Vinicius Garcia, Lu Horta

Kako mu teško pada očeva odsutnost, dječak odlazi iz svog sela i otkriva fantastičan svijet kojim vladaju životinje-strojevi i neobična bića. Ova prekrasna animacija koristi se brojnim umjetničkim tehnikama i prikazuje probleme modernog svijeta u dječjim očima. Film je podnaslovljen na hrvatski jezik.

Festivali i nagrade

- Animafest Zagreb 2015 – Grand Prix za najbolji dugometražni film
- Annecy 2014 – nagrada publike



7+

16:00

KONJ NA BALKONU

(*Das Pferd auf dem Balkon*)

obiteljska drama, Austrija, 2012., 90'

Redatelj: Hüseyin Tabak

Scenarist: Milan Dor (temeljeno na istoimenoj knjizi Mila Dora)

Uloge: Enzo Gaier, Nataša Paunovid, Andreas Kiendl, Nora Tschirner, Bibiana Zeller, Sir Jasper Command & Shock Bunny Command

Desetogodišnji Mika drugačiji je dječak. Boluje od Aspergerova sindroma, blagog oblika autizma, zbog kojeg se teško snalazi u društvu. Uvijek govori istinu, ne razumije šale i svakoga dana ruča točno u 14:17. Iako teško sklapa prijateljstva, zaista bi volio imati prijatelje. Njegova samohrana majka Lara naporno radi, ali srijedom se uvijek može osloniti na Hedi, šarmantnu staricu iz susjedstva koja je Miki poput bake.

Festivali i nagrade

- Chicago International Children's Film Festival 2013 – nagrada žirija odraslih za najbolji film te 2. nagrada za najbolji film od strane dječjeg žirija
- Lucas - International Festival of Films for Children and Young People 2013 – nagrada publike



8+

17:45

Animirane stranice u svijetu Pulice

(radionica izrade filmske knjige (flip book) za djecu od 7 – 12 godina.
Trajanje: 2 sata)



18:00

X+Y

drama/komedija, Velika Britanija, 2014., 111'

Redatelj: Morgan Matthews

Scenarist: James Graham

Uloge: Asa Butterfield, Rafe Spall, Sally Hawkins, Eddie Marsan, Jo Yang, Martin McCann

Mladi matematički genijalac Nathan ima problema kad je riječ o sklapanju prijateljstva s drugim ljudima, a ništa manje kompliciran nije i njegov odnos s majkom Julie. U svijetu kojeg je teško razumjeti, Nathan pronalazi utjehu u brojevima. Kada Nathana pod svoju pasku preuzme nekonvencionalni učitelj g. Humphreys, njih će dvojica započeti neobično prijateljstvo. Nathan će zatim osvojiti mjesto u engleskom timu na Međunarodnoj matematičkoj olimpijadi te otputovati na Taiwan. U nepoznatom ozračju, Nathan suočit će se s mnoštvom neočekivanih izazova – između ostalog i nepoznatim osjećanjima prema svom kineskom protivniku, prelijepoj Zhang Mei...

Festivali i nagrade

- Palm Beach International Film Festival 2015 – najbolji dugometražni film
- Rome Film Fest 2014 – nagrada za najbolju novu producenticu
- Tallinn Black Nights Film Festival 2014 – nagrada za najbolji film

Utorak 17.11.

9:00

OPERACIJA ARKTIK

(Operasjon Arktis)

obiteljska avantura, Norveška, 2014., 87'

Redateljica: Grethe Bøe-Waal

Scenaristica: Grethe Bøe-Waal
(temeljeno na knjizi Leifa Hamrea)

Uloge: Kaisa Gurine Antonsen, Lars Arentz-Hansen, Nicolai Cleve Broch, Ida Leonora Valestrand Eike, Leonard Valestrand Eike



Radnja se događa na Sjevernom polarnom moru gdje divljaju zimske oluje i Sunce samo što nije nestalo. Trinaestogodišnja Julia i njena braća, osmogodišnji Ida i Sindre, nespretnim spletom okolnosti dospjeli su na napušteni otok. Nitko ne zna gdje se nalaze, pa ni oni sami.

Festivali i nagrade

- Tiff Kids 2015. – najbolji dugometražni film prema odabiru gledatelja
- Norwegian International Film Festival 2015 – nagrada za najbolji film za djecu i mladež

10:45

Animirane stranice u svijetu Pulice

(radionica izrade filmske knjige (flip book) za djecu od 7 – 12 godina.
Trajanje: 2 sata)



11:00

MALI PRINC

(*Le petit prince*)

animirani, Francuska, 2015., 108'

Redatelj: Mark Osborne

Scenaristi: Irena Brignull, Bob Persichetti
(temeljeno na istoimenoj knjizi Antoine de Saint-Exupéryja)

Glasovi: Maja Niković, Mara Picukarić, Olga Pakalović, Otokar Levaj, Goran Grgić, Sreten Mokrović

Filmska animirana verzija kultnog remek djela Antoine de Saint-Exupéryja. U središtu je zbivanja Djevojčica, koju majka polako priprema za svijet odraslih, a čiji je susjed je ekscentrični dobronamjerni Avijatičar. On će Djevojčicu upoznati s nevjerovatnim novim svijetom u kojem je sve moguće: svijetom u koji je on sam davno zakoračio a sve zahvaljujući Malom princu.

Festivali i nagrade

- Cannes Film Festival 2015 – izvan konkurencije



4+

16:00

CRVENO POPUT NEBA

(*Rosso come il cielo*)

pustolovni, Italija, 2006., 96'

Redatelj: Cristiano Bortone

Uloge: Francesco Campobasso, Luca Capriotti, Marco Cocci, Simone Colombari, Alessandro Fiori

Godina je 1971. Mirco ima deset godina, živi u selu u Toskani i zaljubljen je u film međutim u opasnoj igri izgubi vid. Talijanski zakon u to vrijeme nije dozvoljavao djeci s posebnim potrebama da pohađaju redovne škole te Mirca roditelji odvođe u posebnu školu za slijepe u Genovu. Mirco se na početku osjeća izgubljen. Jednog dana pronalazi stari magnetofon, otkriva kako se vrpca može rezati i spajati te počinje stvarati glazbene bajke...

Festivali i nagrade

- Cinekid, Amsterdam 2006. – nagrada za najboljeg redatelja
- São Paulo International Film Festival 2006. – nagrada publike za najbolji film
- Montréal International Children's Film Festival 2007. – najbolji film
- Palm Beach International Film Festival 2008. – nagrade za najboljeg direktora fotografije i redatelja



8+

17:45

Animirane stranice u svijetu Pulice

(radionica izrade filmske knjige (flip book) za djecu od 7 – 12 godina.
Trajanje: 2 sata)

18:00

MALI PRINC

(*Le petit prince*)

animirani, Francuska, 2015., 108'

Redatelj: Mark Osborne

Scenaristi: Irena Brignull, Bob Persichetti
(temeljeno na istoimenoj knjizi Antoine de Saint-Exupéryja)

Glasovi: Maja Niković, Mara Picukarić, Olga Pakalović, Otokar Levaj, Goran Grgić, Sreten Mokrović

Filmska animirana verzija kultnog remek djela Antoine de Saint-Exupéryja. U središtu je zbivanja Djevojčica, koju majka polako priprema za svijet odraslih, a čiji je susjed je ekscentrični dobronamjerni Avijatičar. On će Djevojčicu upoznati s nevjerovatnim novim svijetom u kojem je sve moguće: svijetom u koji je on sam davno zakoračio a sve zahvaljujući Malom princu.

Festivali i nagrade

- Cannes Film Festival 2015 – izvan konkurencije



4+



Srijeda 18.11.

9:00 MALI PRINC

(*Le petit prince*)

animirani, Francuska, 2015., 108'

Redatelj: Mark Osborne

Scenaristi: Irena Brignull, Bob Persichetti
(temeljeno na istoimenoj knjizi Antoine de Saint-Exupéryja)

Glasovi: Maja Niković, Mara Picukarić, Olga Pakalović, Otokar Levaj, Goran Grgić, Sreten Mokrović

Filmska animirana verzija kultnog remek djela Antoine de Saint-Exupéryja. U središtu je zbivanja Djevojčica, koju majka polako priprema za svijet odraslih, a čiji je susjed je ekscentrični dobronamjerni Avijatičar. On će Djevojčicu upoznati s nevjerovatnim novim svijetom u kojem je sve moguće: svijetom u koji je on sam davno zakoračio a sve zahvaljujući Malom princu.

Festivali i nagrade

- Cannes Film Festival 2015 – izvan konkurencije

10:45 Animirane stranice u svijetu Pulice

(radionica izrade filmske knjige (flip book) za djecu od 7 – 12 godina.
Trajanje: 2 sata)



4+

11:00 T.I.M. – ČUDESNI STROJ

(*T.I.M.*)

obiteljska avantura, Nizozemska, 2014., 80'

Redatelj: Rolf van Eijk

Scenarist: Bastiaan Tichler

Uloge: Dyon Wilkens, Abdelhadi Baaddi, Bas Keijzer, Claudia Kanne, Ernst Löw, Tim de Zwart

Jedanaestogodišnji Tibor ima samo jednog prijatelja – starog kućnog robota T.I.M.-a. Kada mu otac zamijeni pokvarenog robota, Tibor ga spasi od uništenja. Njih će dvojica zajedno otići u potragu za mitskim robot-majstorom Hectorom Sammlerom, jedinom osobom koja može popraviti T.I.M.-a i koja, navodno, živi u starom svjetioniku na dalekom sjeveru.

Festivali i nagrade

- Vittorio Veneto Film Festival 2014 - nagrada za najbolji film + Kategorija Piccoli (6-7 godina)

16:00 LISICA I DJEVOJČICA

(*Le renard et l'enfant*)

obiteljska avantura, Francuska, 2007., 92'

Redatelj: Luc Jacquet

Scenaristi: Luc Jacquet, Eric Rognard

Uloge: Bertille Noël-Bruneau, Isabelle Carré, Thomas Laliberté, Ambra Angiolini

Obiteljska pustolovina, predstavljena čarobnom pričom o prirodi i prijateljstvu između djevojčice i lisice. Djevojčica u šumi na putu do škole ugleda lisicu i želi da je susretne ponovno ne napušta je ni sljedećih dana. Tako slobodno vrijeme počinje provoditi u šumi, istražujući prirodu i promatrajući razne životinje, a zapravo tražeći lisicu. Stiže i zima, djevojčica slijedi lisičine tragove u snijegu, ali je još uvijek ne nalazi.

Festivali i nagrade

- Young Artist Awards, SAD 2008 – nominacija za najbolju glumu i nominacija za najbolji film na stranom jeziku
- Sydney Film Festival 2008 – službena selekcija



8+



7+

RASPORED

	sub	ned	pon	uto	sri	čet	pet
9:00			Mali princ 108' uzrast: 4+	Operacija Arktik 87' uzrast: 8+	Mali princ 108' uzrast: 4+	Genijalni mladi um 111' uzrast: 12+	Mali princ 108' uzrast: 4+
11:00	Mali princ 108' uzrast: 4+	Mumini na Azurnoj obali 80' uzrast: 4+	Dječak i svijet 80' uzrast: 7+	Mali princ 108' uzrast: 4+	T.I.M. - čudesni stroj 80' uzrast: 8+	Mali princ 108' uzrast: 4+	Vadžda 98' uzrast: 9+
14:00						Hokus pokus Albert Atkins 75' uzrast: 4+	Uzvrpoljeni Bram 83' uzrast: 6+
16:00	Dječak i svijet 80' uzrast: 7+	Pettson i Findus 86' uzrast: 4+	Konj na balkonu 90' uzrast: 8+	Crveno poput neba 96' uzrast: 4+	Lisica i djevojčica 92' uzrast: 7+		
18:00	Operacija Arktik 87' uzrast: 8+	Dječak fantom 84' uzrast: 9+	Genijalni mladi um 111' uzrast: 12+	Mali princ 108' uzrast: 4+	Lola na zrnu graška 90' uzrast: 6+	Mumini na Azurnoj obali 80' uzrast: 4+	T.I.M. - čudesni stroj 80' uzrast: 8+

Cijena ulaznice iznosi **10,00kn** po projekciji.
Rezervacije se vrše putem mrežne stranice www.kinovalli.net.

Organizator zadržava pravo izmjene programa.



17:45

Animirane stranice u svijetu Pulice

(radionica izrade filmske knjige (flip book) za djecu od 7 – 12 godina.
Trajanje: 2 sata)

18:00

LOLA NA ZRNU GRAŠKA

(Lola auf der Erbse)

obiteljski, Njemačka, 2014., 90'

Redatelj: Thomas Heinemann

Scenarist: Thomas Heinemann (temeljeno na istoimenoj knjizi Annette Mierswa)

Uloge: Antoine Monot Jr., Christiane Paul, Olaf Krätke, Tobias Oertel, Tabea Hanstein, Peter Fieseler

Lola živi s majkom Loretom u kući na vodi. Otkada joj je otac otišao, Lola se povukla u sebe i živi u svijetu mašte. Dok se otac ne vrati, zaklela se da se neće šišati niti prati mjesto na vratu gdje ju je on posljednji put poljubio. Jednoga dana njezinu samoću prekida dječak Rebin, Kurd koji ilegalno boravi u Njemačkoj sa svojim roditeljima. Iako ga je otac upozorio da se drži za sebe, Rebin i Lola se malo-pomalo prijatelje.

Festivali i nagrade

- European Children's Film Association 2014. – nagrada za najbolji film.



Četvrtak 19.11.

9:00

X+Y

**drama/komedija, Velika Britanija,
2014., 111'**

Redatelj: Morgan Matthews

Scenarist: James Graham

Uloge: Asa Butterfield, Rafe Spall, Sally Hawkins, Eddie Marsan, Jo Yang, Martin McCann

Mladi matematički genijalac Nathan ima problema kad je riječ o sklapanju prijateljstva s drugim ljudima, a ništa manje kompliciran nije i njegov odnos s majkom Julie. U svijetu kojeg je teško razumjeti, Nathan pronalazi utjehu u brojevima. Kada Nathana pod svoju pasku preuzme nekonvencionalni učitelj g. Humphreys, njih će dvojica započeti neobično prijateljstvo.

Festivali i nagrade

- Palm Beach International Film Festival 2015 – najbolji dugometražni film
- Rome Film Fest 2014 – nagrada za najbolju novu producenticu
- Tallinn Black Nights Film Festival 2014 – nagrada za najbolji film

10:45

Animirane stranice u svijetu Pulice

(radionica izrade filmske knjige (flip book) za djecu od 7 – 12 godina.
Trajanje: 2 sata)



11:00

MALI PRINC

(*Le petit prince*)

animirani, Francuska, 2015., 108'

Redatelj: Mark Osborne

Scenaristi: Irena Brignull, Bob Persichetti
(temeljeno na istoimenoj knjizi Antoine de Saint-Exupéryja)

Glasovi: Maja Niković, Mara Picukarić, Olga Pakalović, Otokar Levaj, Goran Grgić, Sreten Mokrović

Filmska animirana verzija kultnog remek djela Antoine de Saint-Exupéryja. U središtu je zbivanja Djevojčica, koju majka polako priprema za svijet odraslih, a čiji je susjed je ekscentrični dobronamjerni Avijatičar. On će Djevojčicu upoznati s nevjerovatnim novim svijetom u kojem je sve moguće: svijetom u koji je on sam davno zakoračio a sve zahvaljujući Malom princu.

Festivali i nagrade

- Cannes Film Festival 2015 – izvan konkurencije



4+

14:00

HOKUS POKUS, ALBERT ATKINS

(*Hokus Pokus Alfons Åberg*)

animirani, Norveška, 2013., 76'

Redateljica: Torill Kove

Scenaristi: Hans Åke Gabrielsson, Tora Berg
(temeljeno na istoimenoj knjizi Gunille Bergström)

Glasovi: Henrik Forsbak Langfeldt, Kim Haugen, Hallvard Lydvo

Kad se ne igra gusara s prijateljima, šestogodišnji Albert sanja da ima psa, baš kao što ga ima i stari mađioničar. Budući da se sva magija nalazi u umu, Albert je uvjeren da je može koristiti kako bi ostvario vlastiti san. No, to nije lako kao što je mislio, iako se na kraju njegov san ostvaruje na vrlo neočekivan način.

Festivali i nagrade

- Cinekid 2014 – nominacija za najbolji dječji film
- Amanda Awards 2014 – nominacija za najbolju glazbu



4+

17:45

Animirane stranice u svijetu Pulice

(radionica izrade filmske knjige (flip book) za djecu od 7 – 12 godina.
Trajanje: 2 sata)

18:00

MUMINI NA AZURNOJ OBALI

(*Muumit Rivieralla*)

animirani, Finska, 2014., 80'

Redatelj: Xavier Picard

Scenaristi: Leslie Stewart, Annina Enckell, Hanna Hemilä, Xavier Picard, Beata Harju

Glasovi: Maria Sid, Mats Langbacka, Kristofer Gummerus, Alma Poysti, Carl-Kristian Rundman, Paavo Kerosuo

Ovaj je film izraden ručno crtanom tehnikom animacije i inspiriran stripovima finske ilustratorice i spisateljice Tove Jansson. U potrazi za avanturama, Mumini, Hrkica i Mala Mai odlaze na glamuroznu francusku rivijeru. Nakon opasnog putovanja, stižu na željenu destinaciju gdje Hrkicu salijeće bogati zavodnik što kod Mumintrola izazove ljubomoru.

Festivali i nagrade

- Shanghai International Film Festival 2015 – nominacija za najbolji animirani film



4+

Petak 20.11.

9:00

MALI PRINC

(*Le petit prince*)

animirani, Francuska, 2015., 108'

Redatelj: Mark Osborne

Scenaristi: Irena Brignull, Bob Persichetti
(temeljeno na istoimenoj knjizi Antoine de Saint-Exupéryja)

Glasovi: Maja Niković, Mara Picukarić, Olga Pakalović, Otokar Levaj, Goran Grgić, Sreten Mokrović

Filmska animirana verzija kultnog remek djela Antoine de Saint-Exupéryja. U središtu je zbivanja Djevojčica, koju majka polako priprema za svijet odraslih, a čiji je susjed je ekscentrični dobronamjerni Avijatičar. On će Djevojčicu upoznati s nevjerovatnim novim svijetom u kojem je sve moguće: svijetom u koji je on sam davno zakoračio a sve zahvaljujući Malom princu.

Festivali i nagrade

- Cannes Film Festival 2015 – izvan konkurencije

10:45

Animirane stranice u svijetu Pulice

(radionica izrade filmske knjige (flip book) za djecu od 7 – 12 godina.
Trajanje: 2 sata)



11:00

VADŽDA

(*Wadja*)

drama, Saudijska Arabija/Njemačka, 2012., 98'

Redateljica: Haifaa Al Mansour

Scenaristica: Haifaa Al Mansour

Uloge: Waad Mohammed, Reem Abdullah, Abdullrahman Al Gohani, Ahd Kamel, Sultan Al Assaf

Vadžda je desetogodišnja djevojčica koja živi u predgrađu Rijada, glavnog grada Saudijske Arabije. Unatoč odrastanju u konzervativnoj sredini ona nosi traperice i tenisice, sluša rock i sanja o kupnji zelenog bicikla koji će joj omogućiti da se utrkuje s prijateljem Abdullahom. Stoga Vadžda odluči sama prikupiti novac.

Festivali i nagrade

- Venecijanski filmski festival 2012. - CICA E - nagrada Cinema d'Arte e d'Essai, nagrada CinemAvenir, Interfilmova nagrada za promicanje međureligijskog dijaloga
- Dubai International Film Festival - najbolja glumica i najbolji film
- Fribourg International Film Festival - nagrada publike
- Göteborg International Film Festival - nagrada publike
- Los Angeles Film Festival - nagrada publike



14:00

UZVRPOLJENI BRAM

(*Brammetje Baas*)

obiteljski igrani, Nizozemska, 2012., 83'

Redateljica: Anna van der Heide

Scenaristica: Tamara Bos

Glume: Coen van Overdam, Roosmarijn van der Hoek, Katja Herbers, Tjebbo Gerritsma, René Groothof, Egbert-Jan Weeber, Isabelle Smit

Sedmogodišnji je Bram znatiželjan, pametan i jako nestašan. Čitav svijet ga zanima, pogotovo svi mogući svjetski izumi neobična imena. Jedva čeka krenuti u školu te se pita što će naučiti prije - kinesko pismo ili hijeroglif? Ipak, njegovo uzbuđenje splasne kada dode u razred strogog učitelja Ribe.

Festivali i nagrade

- Cinekid Amsterdam 2012 – nagrada za najbolji nizozemski dječji film
- Međunarodni filmski festival za djecu u Tel Avivu 2013 – nagrada dječje publike i posebna pohvala stručnog žirija
- Tokyo Kinder Film Festival 2014 – nagrada dječjeg žirija za najbolji film



17:45

Animirane stranice u svijetu Pulice

(radionica izrade filmske knjige (flip book) za djecu od 7 – 12 godina.
Trajanje: 2 sata)

18:00

T.I.M. – ČUDESNI STROJ

(T.I.M.)

**obiteljska avantura, Nizozemska,
2014., 80'**

Redatelj: Rolf van Eijk

Scenarist: Bastiaan Tichler

Uloge: Dyon Wilkens, Abdelhadi Baaddi, Bas Keijzer, Claudia Kanne, Ernst Löw, Tim de Zwart

Jedanaestogodišnji Tibor ima samo jednog prijatelja – starog kućnog robota T.I.M.-a. Kada mu otac zamijeni pokvarenog robota, Tibor ga spasi od uništenja. Njih će dvojica zajedno otići u potragu za mitskim robot-majstorom Hectorom Sammlerom, jedinom osobom koja može popraviti T.I.M.-a i koja, navodno, živi u starom svjetioniku na dalekom sjeveru.

Festivali i nagrade

- Vittorio Veneto Film Festival 2014 - nagrada za najbolji film + Kategorija Piccoli (6-7 godina)



izložba

Kroz prizmu

Autorica: Ines Ignačić

Otvorenje: 14. studenog u 10:30, Kino Valli



Izložba „Kroz prizmu“ nastala je kao odgovor na pitanje kako u ilustraciji prikazati svakodnevne objekte i motive na nesvakodnevan način. Povezuje stvarne i imaginarne motive u jednoj kompoziciji, čime stvara simbiozu između živog i neživog, kretanja i stagnacije, zaigranog i ozbiljnog. Motivi su neobičnih struktura, nerealnih omjera i boja, upravo kako bi se naglasila mašta i doseg bajkovitosti prisutne u dječjem svijetu.

Ilustracije su radene tehnikom akvarela u olovci u kombinaciji sa suhim pastelom i tušem. Ilustracija, kao umjetnički izražaj, omogućuje promatraču da uoči određene sekvence i doživi ih na sebi svojstven način, poput svojevrzne osobne projekcije. Izložba je namijenjena djeci i odraslima.

Ines Ignačić je ilustratorica i psihologinja. Umjetnošću se aktivno počinje baviti 2009. godine tijekom studija psihologije. Za ilustracije najčešće koristi akvarel u olovci i tuš, ili pastele na papiru. Bavi se oslikavanjem zidova interijera te je do sada oslikala preko 70 murala. Sudjelovala je na glazbenim festivalima oslikavajući platna kao scenografiju za koncerte, te na festivalima ulične umjetnosti oslikavajući pločnike. 2014. za svoj rad osvaja 1. nagradu od strane sudionika na festivalu Pastelizacija pločnika u sklopu Cest is d' Best festivala u Zagrebu. Pohadala je desetak nacionalnih i međunarodnih tečajeva iz područja likovne, literarne i filmske umjetnosti. Održava likovne radionice za djecu i odrasle. Sudjelovala je na grupnim izložbama u Zagrebu, Beogradu, Madridu, Dublinu, Hamburgu, Rovinju, Poreču, Farskim otocima, Novom Sadu i drugdje, a krajem ove godine izlaže u New Yorku. Ovo je njezina prva samostalna izložba.

radionica izrade animiranog flip booka (filmske knjige)

Animirane stranice u svijetu Pulice

Voditelji: Manuel Šumberac i Vibor Juhas

Jednodnevna, dvosatna radionica izrade filmske knjige (flip booka) održavati će se svakodnevno od 15. do 20. studenog a namijenjena je djeci u dobi od 7 do 12 godina. Radionica se sastoji od uvodnog teorijskog dijela sa kratkim uvodom u svijet animacije i animiranog filma.

Filmska knjiga (flip book), jedna od tehnika animacije, predstaviti će se polaznicima kroz inspirativne radove a potom će se održati praktični dio radionice u kojem će svatko od polaznika uz stručno vodstvo mentora, izraditi svoj primjerak animirane priče i otkriti i sudjelovati u stvaranju čudesnog svijeta animacije.



sponzori

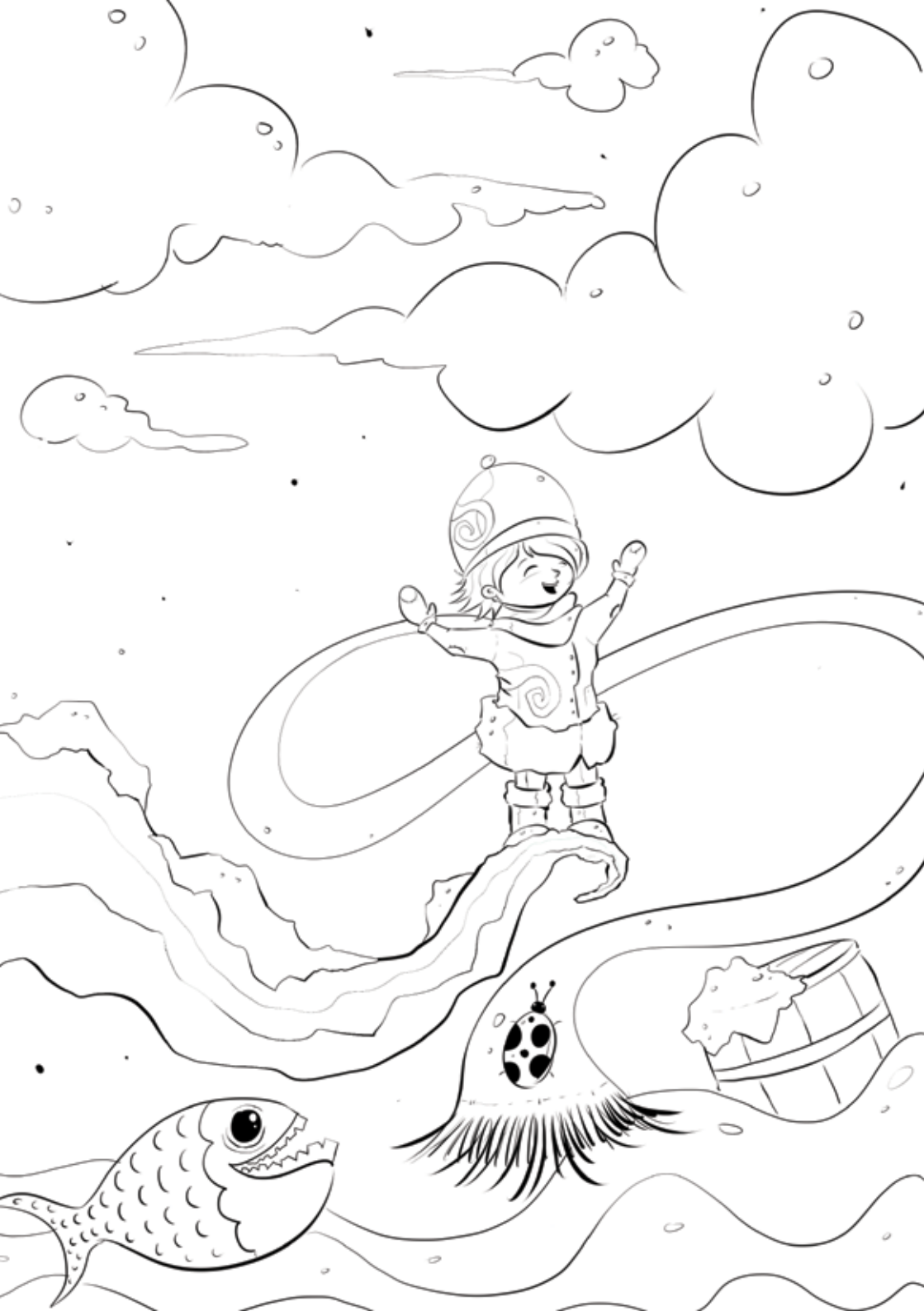


pula+2020 Europska prijestolnica kulture
Grad finalist kandidature



donatori

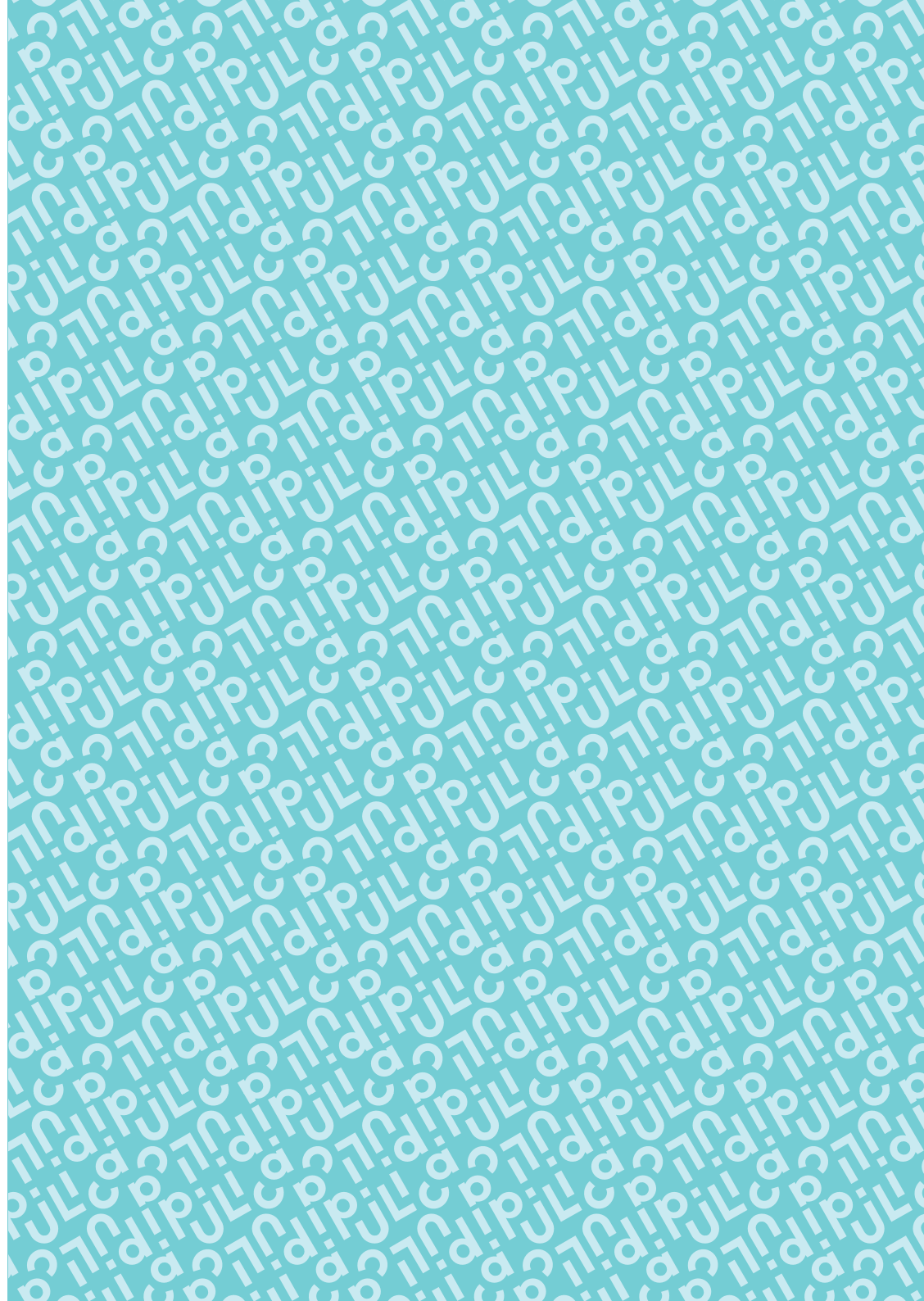




Organizator: Pula Film Festival
Ravnateljica: Gordana Restović
Filmski program: Tanja Miličić, članica umjetničkog savjeta PFF-a
Producentica: Nataša Šimunov
Odnosi s javnošću: Sanela Pliško
Marketing: Sandra Petrović Dishpalli, Barbara Sintić Uhač
Kordinator programa: Marko Drandić
Kordinatorica radionice: Kristina Vukadin
Prodaja: Suzana Požgaj
Financije: Tamara Brščić
Web uredništvo: Ljiljana Kragulj

Izdavač: Pula Film Festival
Za izdavača: Gordana Restović
Urednica: Ljiljana Kragulj
Ilustracije: Vibor Juhas
Naklada: 2000
Tisak: Intergrafika

www.pulafilmfestival.hr
www.kinovalli.net



pula festival
film

KINO Valb'